

Mr. 33

Pofen, den 16. August

1914

Der Sieger von Lüttich.



General v. Emmich (rechts) und der König der Belgier.

Das Bild, das den Erstürmer der belgischen Festung Lüttich zusammen mit dem König der Belgier zeigt und das jetzt eine von Ironie nicht freie Bedeutung hat, stammt von dem vorjährigen Besuch des Königs der Belgier in Deutschland, bei dem dieser bei einer Parade in Lüneburg mit dem General zusammentraf.

# Die Etappe.

Sibirifche Sfigge von Egon Freiherrn v. Rapherr.

Beite Cbene. Angewehte Schneehugel, verschneite Berftpfosten. Darüber blaugrauer, wolfenschwerer himmel. Die alten Birfen an ber Stubent in Mostau. Er fcmarmte fur Freiheit, er hafte ben allmächtigen

Baffili Petrowitsch Orlow ift der Elendesten einer. Er war fibirischen Berbrecherstraße laffen ihre tahlen Zweige hangen, die Tichin, die Beamtenschaft. Biel Bersammlungen hatte er besucht. Schwulft

> und Schwat für Wahrheit gehalten, Berneinung alles Soben für Beisheit, Ber= achtung aller Ordnung für Freiheit.

(Nachdruck unterfagt.)

Und bann — in ber Nacht — hatte man ihn ab= geholt. Man war mit ihm in geschloffener Rutsche burch Die stillen Stragen gefahren. Dann hatte sich ein schweres Tor aufgetan . . . . Und nun marschierte

Wassili Petrowitsch Orlow zur Ctappe. Mit fünfzig Sträflingen, Männern und Beibern, Alten und Jungen.

Der alte Rosakenunter= offizier hebt die Peitsche: "Borwärts, ihr Hundeföhne!" Er schlägt aber nicht - benn er hat ein mitleidiges Herz. Er flucht nur und schimpft. Doch hinten heult der Chor der Wölfe und treibt gur Gile.

"Vorwärts, ihr Sunde= föhne, vorwärts! Geht ihr,

wie euer Leichentuch weht? Sort ihr eure Totengraber da hinten? Bormarts, vormarts!"

"Kannst wohl nicht mehr? Fuße erfroren? Ja, mein Cohn — Sibirien ift falt. In der Ctappe ift's warm, mein Junge." Dann



Muszug des Gardekuraffierregiments aus Berlin.

Bacholderbufche, die den Trakt markieren, find unter ber Schneelaft gebogen. Und in langer Reihe giehen die Berbannten burch ben mehligen, ftaubigen Schnee. Bur Ctappe.

Die Etappe ift weit. Zwanzig Werst sollens fein - aber es sind

mehr, viel mehr. In Gi= birien rechnet man nach fibirischem Dlag, und eine sibirische Werst ist lang, sehr lang. Man rechnet in Sibirien nach "Pfeifen". Eine Werst ist also so lang, wie der Inhalt einer Pfeife reicht — sparsam geraucht, dabei Trab gefahren bei guter Schlittenbahn. Und fo ein Pfeifentopf ift groß; ein sibirisches Pferd aber ist schnell . .

Krähen ziehen hinter bem traurigen Zuge her. Mal eine Brotrinde, eine Spect= ichwarte aus dem Mantelsack cines Solbaten gibts zu er= haschen. Es kommt auch vor, daß mal ein Bug im Schnee stecken bleibt, wenn der Winter seinen Wind aus der Steppe heulen läßt, daß alles wirbelt, verweht. Des= halb ziehen auch die großen Grauhunde hinter dem Buge her, wenn sich das Licht des furzen Wintertages neigt. Gie ichleichen hinterdrein, bergen fich in den Feldhölzern, traben

über die weite Fläche und heulen ihren Schauerfang in den Abend binein: hununun, hunun, hau, - ununun! Gie treiben den Bug beffer an, als die Beitsche des Rosaken. Denn der Elendeste will nicht liegen bleiben, erstarren im Schnee, geriffen werden von Wolfszähnen. Der Elendeste hofft noch. Bangt für das erbärmliche bischen Leben, flammert fich an ben letten Schimmer von hoffnung; Baterchen Bar fonne seine Leidenszeit fürzen, Gnade walten laffen. -



Die ersten ruffischen Gefangenen in Königsberg,

Soldaten von dem zur Grenzwache gehörigen 3. Alanenregiment; die Aufnahme zeigt die Gefangenen in Aufstellung im Garten des Generalkommandos des 1. Armeekorps in Königsberg.

reicht der Rosak Baffili die Flasche: "Trink nur, mein Junge. Mütterchen Wodka macht warm . . . .

Der feurige Trank rieselt Glut durch die Abern. Und weiter stapft Baffili durch ben mehligen Schnee, zur Grappe.

Mübe ift er, matt zum Sterben. Die Fuge ichmerzen nicht mehr fie find gefühllos wie Holzflöte. Er fett fie bor, einen nach dem andern, mechanisch, wie eine Maschine. Und wie im Traum, wie aus

unfere Schuld . . . " Die Rergen fladern. Ginige ber Gefangenen

haben fich aufgerichtet, bliden auf die fonderbare Gruppe. Dann fahrt

einer fort : "Geheiliget werde bein Name. Dein Reich tomme. Dein

Wille geschehe." Die blaffen Lippen des Kranken bewegen fich. Das

fleine Rreug auf feiner Bruft hat ber Rofat ihm in die Sand gedrückt.

Und betet weiter, einige ber Sträflinge fallen ein: "Erlofe uns bon

allem

Bofen . ."

Er weiß

nichts

mehr.

"Umen."

"Umen."

jagen bie

Goldaten,

murmeln

zwei, drei

Gefangene.

Ginige

ftarren

finster vor

sich hin.

Morgen

fie?

Der Tod hat keine

Schrecken.

Beffer

Dafangt

als . . . .

einer an.

zu singen. Gang leise,

gedämpft:

"Serr, er=

barme

Dich . . . "

Andere

fallen ein.

leife, heifer.

Wie ein

weiter Ferne hort er den Buruf der Rosaten: "Bormarts, ihr Sunde= föhne, borwärts!"

Wie fie standen und gingen, in Stiefeln, Rleidern und Lumpen find die Gefangenen im Unterkunfteraum ber Ctappe hingefunken. Gie liegen auf den breiten Solgprifchen und fclafen, fchlafen. Dur wenige bruten bor fich bin ober fauen an dem harten Zwieback, den ihnen

ber

Etappen=

verwalter

zuwarf.

Müde

fauern die

Rosafen an

ben Ban=

den, halb

schlafend

drehen sie

fich Papier=

zigaretten

und blafen

den schlech=

ten Rauch

por sich hin.

Der alte

Unteroffi=

zier hat Wassili ge=

bettet. Er

hatte ihn

aufs Pferd

gehoben,

als er ent=

fraftet zu= jammen=

brach, und

Die letten

paar Werit

hierher ge=

schleppt.

Morgen

gings weis

Abfahrt eines Reservistenzuges.

Kranken würde er hier lassen, auf der Etappe. Weglaufen konnte er ja boch nicht mit seinen abgefrorenen Füßen. Er würde schon die Berantwortung übernehmen, er, Pawel Alexandrowitsch Sibiriakow. Gottchen, mein Gottchen, man ift doch auch ein Mensch . . .

Bie die Fuße des armen Jungen aussehen! Gang hin, erfroren. Mit Schnee hat er fie gerieben - umfonft. Bodta hat er ihm eingeflößt - er erwachte nicht. Wie er fahl aussieht, ber Arme. Go ein= gefallen, fpig. War wohl ein Muttersöhnchen, verwöhnt, ver= hätschelt . . . .

Schade um ihn. Wird wohl hier bleiben, auch ohne Pawel Alexandrowitschs Zutun

Jett bewegt er die Lippen, öffnet die Augen. Fiebrig ift der Blick. Der Atem geht schnell, stoßweise. Pawel Alexandrowitsch weiß, was das ift - er hat so manches auf der Ctappe gesehen . . Er holt zwei Lichtstümpfe heraus, zündet sie an, rechts und links Bu Baupten bes Sterbenben.

"Rann einer beten?" Durch die Rigen der Bütte blaft der Wind, die Lichter flacern. "Reiner? Beig keiner von euch Sundefeelen ein Gebet?"

Der Mörber nebenan ichlägt eine Lache auf: "Beten? Sterben muffen wir alle. Wer betet um mich ?"

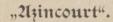
Laut tont das Schnarchen der Schläfer.

Der alte Rojaf faltet die ftaren Sande des Kranken. "Bater unfer, der du bift im himmel . . . " Er hat's verlernt. "Bergib uns

Summen geht's burch die Sütte. Draugen schnaubt der Sturm, die Lichter flackern. Giner ichluchst leife bor fich bin. In ber Ede lautes Schnarchen.

"Wir muffen alle fterben," fagt der Mörder.

"Umen" murmelt der alte Rosak. Dann verlöschen die Lichter . . .

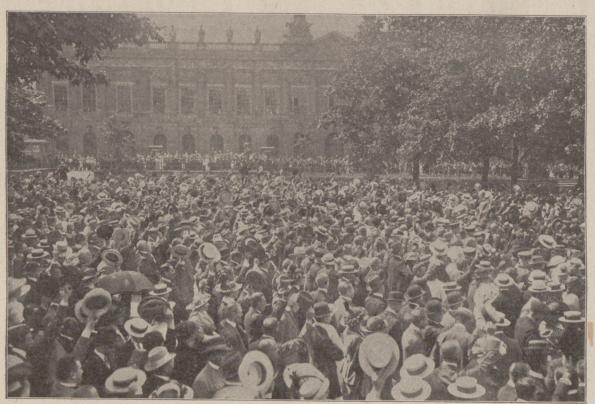


Man traut feinen Augen nicht, wenn man's ließt: Die Engländer haben einem der beiben Groß= linienschiffe, die für die Türkei im Bau waren und nun von ihnen in ihre Marine eingereiht worden find, den Namen "Ugin= court" gegeben. An und für sich ist der Name für die Engländer gewiß ehrenvoll, benn 14 000 von ihnen besiegten in der Schlacht von Azincourt (1415) 50 000 Feinde - sagt man. Aber diese Feinde waren Franzojen, von Heinrich V. von England in ihrem Lande Noch dazu ließ überfallen. der englische König nach

ber Schlacht alle gefangenen Franzosen toten, weil er befürchtete, die Schlacht werde von neuem beginnen. Es sieht fast wie ein Sohn auf ben neuen Bundesgenoffen aus, wenn man dem gedachten Ariegsschiffe biesen Schlachtnamen verleiht! Auf vielen Schlachtfelbern haben sich seitbem England und Frankreich gemessen, doch vielleicht kein Kampf war geeigneter, die Frangofen gegen die Englander einzunehmen. Man fieht, es gibt nicht nur in der hohen Politik verschiedene "Auffaffungen"!



Vor den Kosaken flüchtende Deutsche aus dem oftpreußischen Kreise Lyck.



Volkskundgebungen im Custgarten in Berlin vor dem Königlichen Schloß.

Nicht durch Reben und Majoritätsbeschlüsse werden die großen Fragen der Zeit entschieden das ist der große Fehler von 1848 und 1849 gewesen —, sondern durch Eisen und Blut.

Bismard im Abg. Haus 30. September 1862.

Ein Appell an die Fnrcht findet im deutschen Herzen nie= mals ein Echo.

Bismard im Zollparlament 18. Mai 1868.

Ein Friede, der der Befürchtung ausgest ist, jeden Tag, jede Woche gestört zu werden, hat nicht den Wert eines Friedens; ein Krieg ist oft weniger schödlich für den allgemeinen Wohlstand, als ein solcher unsicherer

Friede.

Bismard im Abg. Haus 30. Januar 1869.

## Spiel- und Rätselede

D Wiese, meine Qual und Bein, Stets willst Du frisch ge-mähet sein! Romm, edelfter von allen Schnittern, Mäh' sie mir ab, leicht, ohne Zittern; Glatt sei der Grund, doch habe acht, Dag nicht die Genfe Löcher macht. Halt! bleib' mir fern vom Rasenflecte, zwischen Schlucht und Bergeseche! heg' Den ich wie das Auge mein, fommt der Rechen nur hinein, Da hätt' ich, war' nicht dies Rasenstück Bei Damen solch' un= glaublich Glück?

### Auflösungen der Aufgaben in Rr. 32.

Nätjel.
Höffelsprung.
Wenn Dich die Lästersunge sticht,
So laß Dir dies zum Troste sagen:
Die schlecht'sten Früchte sund es nicht,
Woran die Wespen nagen.

#### Rätfel-Obelist.

Ans Baterland, ans teure schließ Dich an, Das halte fest mit Deinem ganzen herzen. Hier sind die starken Burzeln Deiner Kraft, Dort in der fremden Welt bist Du allein, Ein schwaches Rohr, das jeder Bind zerknickt.



Deutschland im Rampf mit seinen drei geinden.

#### Richtige Auflösungen sandten ein:

F. B. Jfier, Bruno Janke, Fris Hansen, Paul Hardt, Karl Heupt, Anna Fiedler, Marie Fischer, Otto Dorn, J. Dreyer, Karl Mathes, Robert Reumann, alle in Posen; Bal. Reef in Mogilno, Hanna Runge in Birnbaum, Karl Schulz in Samter, Joseph Sollich in Jarotschin, Helene Storbeck in Wreschen.